

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 18 december 2009

om överföring till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien av förvaltningen under föranslutningsperioden av stöd inom ramen för del V – jordbruk och landsbygdsutveckling inom instrumentet för stöd inför anslutningen (IPA) för föranslutningsåtgärderna 101, 103 och 302

(2009/987/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1085/2006 av den 17 juli 2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (IPA) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 718/2007 av den 12 juni 2007 om tillämpning av rådets förordning (EG) nr 1085/2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen (IPA) ⁽²⁾, särskilt artiklarna 18 och 186,

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽³⁾ (nedan kallad *budgetförordningen*), särskilt artiklarna 53c och 56.2,

med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (nedan kallad *genomförandebestämmelserna*) ⁽⁴⁾, särskilt artikel 35, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 1085/2006 om upprättande av ett instrument för stöd inför anslutningen fastställs målen med och de viktigaste principerna för föranslutningsstöd till kandidatländer och potentiella kandidatländer för perioden 2007–2013; ansvaret för genomförandet av sådant stöd läggs på kommissionen.
- (2) Genom artiklarna 11, 12, 13, 14, 18 och 186 i förordning (EG) nr 718/2007 om tillämpning av förordning (EG) nr 1085/2006 får kommissionen möjlighet att överföra förvaltningsbefogenheter till mottagarlandet och fast-

ställa villkoren för ett sådant överförande avseende del V – jordbruk och landsbygdsutveckling inom instrumentet för stöd inför anslutningen.

- (3) Enligt artikel 7 i förordning (EG) nr 718/2007 ska kommissionen och det stödmottagande landet ingå ett ramavtal där de slår fast reglerna för samarbete om ekonomiskt stöd från unionen till det stödmottagande landet. Om det behövs får ramavtalet kompletteras med ett eller flera sektorsavtal med särskilda bestämmelser för den berörda IPA-delen.

- (4) En förutsättning för att förvaltningsbefogenheter ska kunna överföras till mottagarlandet är att villkoren i artikel 53c och artikel 56.2 i budgetförordningen och artikel 35 i genomförandebestämmelserna uppfylls.

- (5) Ramavtalet om regler för samarbete om ekonomiskt stöd från gemenskapen till f.d. jugoslaviska republiken Makedonien inom ramen för genomförandet av stöd inför anslutningen (IPA) mellan f.d. jugoslaviska republiken Makedoniens regering och Europeiska gemenskapernas kommission slöts den 4 mars 2008.

- (6) F.d. jugoslaviska republiken Makedoniens jordbruks- och landsbygdsutvecklingsprogram inom ramen för IPA (nedan kallat *IPARD-programmet*), som godkändes genom kommissionens beslut K(2008) 677 av den 25 februari 2008 i enlighet med artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1085/2006 och artikel 184 i förordning (EG) nr 718/2007, omfattar en plan för gemenskapens årliga bidrag och en finansieringsöverenskommelse.

- (7) Det sektorsavtal som den 29 januari 2009 slöts mellan Europeiska gemenskapernas kommission på Europeiska gemenskapens vägnar, och f.d. jugoslaviska republiken Makedoniens regering, på f.d. jugoslaviska republiken Makedoniens vägnar, kompletterar ramavtalets bestämmelser med särskilda bestämmelser om genomförandet av IPARD-programmet för f.d. jugoslaviska republiken Makedoniens jordbruk och landsbygdsutveckling inom ramen för instrumentet för stöd inför anslutningen (IPA).

- (8) IPARD-programmet ändrades senast den 23 september 2009 genom kommissionens beslut K(2009) 7041.

⁽¹⁾ EUT L 210, 31.7.2006, s. 82.

⁽²⁾ EUT L 170, 29.6.2007, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 1.

- (9) I enlighet med artikel 21 i förordning (EG) nr 718/2007 ska mottagarlandet utse organ och myndigheter som ansvarar för genomförandet av IPARD-programmet: den behöriga ackrediterande tjänstemannen, den nationella utanordnaren, den nationella fonden, förvaltningsmyndigheten, IPARD-organ och revisionsmyndigheten.
- (10) F.d. jugoslaviska republiken Makedoniens regering har utnämnt den nationella fonden, en organisatorisk enhet i statskassan inom finansministeriet att fungera som nationell fond med de uppgifter och ansvarsområden som anges i bilaga I till sektorsavtalet.
- (11) F.d. jugoslaviska republiken Makedoniens regering har utnämnt byrån för finansiellt stöd till jordbruk och landsbygdsutveckling att fungera som IPARD-organ med de uppgifter och ansvarsområden som anges i bilaga I till sektorsavtalet.
- (12) F.d. jugoslaviska republiken Makedoniens regering har utnämnt förvaltningsmyndigheten inom ministeriet för jordbruk, skogsbruk och vattenförvaltning att fungera som förvaltningsmyndighet med de uppgifter och ansvarsområden som anges i bilaga I till sektorsavtalet.
- (13) Den 18 mars 2009 anmälde den behöriga ackrediterande tjänstemannen ackrediteringen av den nationella utanordnaren och den nationella fonden till kommissionen i enlighet med artikel 12.3 i förordning (EG) nr 718/2007.
- (14) Den nationella utanordnaren anmälde den 18 mars 2009 ackrediteringen av de operativa strukturerna för förvaltning och genomförande av IPA del V – landsbygdsutveckling till kommissionen, i enlighet med artikel 13.3 i förordning (EG) nr 718/2007.
- (15) Byrån för finansiellt stöd till jordbruk och landsbygdsutveckling, som fungerar som IPARD-organ, och förvaltningsmyndigheten, som fungerar som förvaltningsmyndighet, kommer att ha ansvar för genomförandet av de tre av sammanlagt fyra åtgärder inom IPARD-programmet som ackrediterats av den nationella utanordnaren: 101 "Investeringar i jordbruksföretag för att omstrukturera och uppgradera dem till EU-standard", 103 "Investeringar i bearbetning och marknadsföring av jordbruks- och fiskeriprodukter i syfte att omstrukturera denna verksamhet och uppgradera den till EU-standard" och 302 "Diversifiering och utveckling av landsbygdsinfrastruktur" så som de definieras i programmet.
- (16) Den 22 oktober 2008 och den 24 februari 2009 lämnade de nationella myndigheterna in den omarbetade förteckningen över stödberättigande utgifter enligt artikel 32.3 i sektorsavtalet. Kommissionen godkände förteckningen den 17 april 2009.
- (17) I syfte att ta hänsyn till kraven i artikel 19.1 i ramavtalet bör utgifter enligt detta beslut endast vara behöriga för samfinansiering från gemenskapen om de inte gjorts innan delegeringsbeslutet fattats, med undantag för allmänna kostnader enligt artikel 172.3 c i förordning (EG) nr 718/2007. Utgifter ska vara stödberättigande om de är förenliga med principerna om sund ekonomisk förvaltning, särskilt dem som gäller sparsamhet och kostnadseffektivitet.
- (18) Enligt förordning (EG) nr 718/2007 får kommissionen avstå från det krav på förhandsgodkännande som anges i artikel 18.2 i förordning (EG) nr 718/2007, på grundval av en analys från fall till fall av de berörda förvaltnings- och kontrollsystemens effektivitet; förordningen omfattar också detaljerade bestämmelser om hur denna analys bör genomföras.
- (19) I enlighet med artiklarna 14 och 18 i förordning (EG) nr 718/2007 har de ackrediteringar som avses i artiklarna 11–13 i förordning (EG) nr 718/2007 setts över; samtidigt har man granskat de berörda organens och myndigheternas förfaranden och strukturer så som de anges i den ansökan som den nationella utanordnaren lämnat in, bland annat genom kontroller på plats.
- (20) De kontroller som kommissionen genomfört för åtgärd 101 "Investeringar i jordbruksföretag för att omstrukturera och uppgradera dem till EU-standard", åtgärd 103 "Investeringar i bearbetning och marknadsföring av jordbruks- och fiskeriprodukter i syfte att omstrukturera denna verksamhet och uppgradera den till EU-standard" och åtgärd 302 "Diversifiering och utveckling av landsbygdsinfrastruktur" är emellertid i alla relevanta punkter grundade på ett driftsklart system som dock ännu inte tagits i drift.
- (21) Revisionsmyndigheten omfattas visserligen inte själv av detta beslut, men dess beredskap att fungera som driftsmässigt oberoende revisionsorgan vid den tidpunkt då ackrediteringspaketet lämnades in till kommissionen för delegation av förvaltningsuppgifter har prövats genom kontroller på plats.
- (22) F.d. jugoslaviska republiken Makedoniens efterlevnad av kraven i artikel 56.2 i budgetförordningen och artiklarna 11–13 i förordning (EG) nr 718/2007 har prövats genom kontroller på plats.
- (23) Denna granskning har visat att f.d. jugoslaviska republiken Makedonien uppfyller kraven för åtgärderna 101, 103 och 302.

- (24) Det är därför lämpligt att avstå från de krav på förhandsgodkännande som avses i artikel 18.1 i förordning (EG) nr 718/2007 och artikel 165 i budgetförordningen, och att på ett decentraliserat sätt delegera de förvaltningsbefogenheter som rör åtgärderna 101, 103 och 302 i programmet för f.d. jugoslaviska republiken Makedonien till den nationella utanordnaren, den nationella fonden, IPARD-organet och förvaltningsmyndigheten.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Förvaltningen av det stöd som tillhandahålls inom ramen för IPA – del V för jordbruk och landsbygdsutveckling inom instrumentet för stöd inför anslutningen (IPA) delegeras till de berörda organen på de villkor som anges i detta beslut.

2. Kravet på kommissionens förhandsgodkännande av f.d. jugoslaviska republiken Makedoniens förvaltnings-, betalnings- och genomförandefunktioner för åtgärd 101 "Investeringar i jordbruksföretag för att omstrukturera och uppgradera dem till EU-standard", åtgärd 103 "Investeringar i bearbetning och marknadsföring av jordbruks- och fiskeriprodukter i syfte att omstrukturera denna verksamhet och uppgradera den till EU-standard" och åtgärd 302 "Diversifiering och utveckling av landsbygdens infrastruktur" som avses i artikel 18 i förordning (EG) nr 718/2007 ska inte gälla.

Artikel 2

Detta beslut ska gälla på grundval av följande strukturer, organ och myndigheter som utsetts av f.d. jugoslaviska republiken Makedonien för förvaltningen av åtgärderna 101, 103 och 302 i det program som avses i IPA – del V:

- a) Den nationella utanordnaren.
- b) Den nationella fonden.
- c) Den operativa strukturen för IPA – del V:
 - Förvaltningsmyndigheten.
 - IPARD-organet.

Artikel 3

1. Förvaltningsbefogenheterna delegeras till de strukturer, organ och myndigheter som anges i artikel 2 i detta beslut.

2. De nationella myndigheterna ska genomföra ytterligare kontroller av de strukturer, organ och myndigheter som anges i artikel 2 i detta beslut, för att förvissa sig om att förvaltnings- och kontrollsystemen fungerar på ett tillfredsställande sätt. Kontrollerna ska genomföras innan den första utgiftsredovisningen med begäran om ersättning för åtgärder som anges i artikel 1.2 ovan lämnas in.

Artikel 4

1. Utgifter som gjorts före datumet för detta beslut ska under inga omständigheter vara stödberättigande, med undantag för allmänna kostnader enligt artikel 172.3 c i förordning (EG) nr 718/2007.

2. Utgifter ska vara stödberättigande om de är förenliga med principerna om sund ekonomisk förvaltning, särskilt dem som gäller sparsamhet och kostnadseffektivitet.

Artikel 5

Utan att det påverkar något beslut om att bevilja stöd under IPARD-programmet till enskilda stödmottagare ska de regler för när utgifter är stödberättigande som f.d. jugoslaviska republiken Makedonien föreslagit i brev nr 08-44/82 av den 22 oktober 2008 och brev nr 08-77/16 av den 24 februari 2009, registrerat hos kommissionen den 21 november 2008 som nr A/31025 och den 24 mars 2009 som nr A/7937, gälla.

Artikel 6

1. Kommissionen ska övervaka efterlevnaden av kraven för delegation av förvaltningsbefogenheter enligt artikel 17 i förordning (EG) nr 718/2007.

2. Om kommissionen anser att f.d. jugoslaviska republiken Makedonien inte längre uppfyller sina skyldigheter enligt detta beslut kan den när som helst under genomförandet av beslutet bestämma sig för att dra sig ur eller upphäva delegationen av förvaltningsbefogenheter.

Utfärdat i Bryssel den 18 december 2009.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande